

Monumenta Germaniae Historica

en ligne

Contenu : Base textuelle latine regroupant les textes utiles à l'histoire de l'Allemagne au sens large pour l'antiquité et le moyen-âge (cette base concerne donc l'histoire de l'Europe). Reprend partiellement l'édition papier des *Monumenta Germaniae Historica* publiée depuis 1826 et encore en cours.

Cette publication s'organise en 5 séries (elles-mêmes subdivisées en collections...) :

Scriptores : écrivains au sens larges (Annales, récits, histoires...)

Leges : lois et constitutions des royaumes francs, mérovingiens, carolingiens ...

Epistolae : lettres

Diplomata : actes, chartes et diplômes

Antiquitates : poètes et nécrologues.

Cette base comprend donc à la fois des textes littéraires, historiques, juridiques et constitue un recueil de sources exceptionnelles pour l'historien.

Certains volumes se trouvent en semi libre-accès dans les espaces proches de la Salle de référence et le complément est conservé en magasin.

Périodes couvertes : antiquité et moyen-âge

Auteur : Monumenta Germaniae Historica

Langue des données : latin (dont latin médiéval et langues européennes médiévales)

Langue d'interrogation : latin

Type de données : texte intégral et appareil critique

Conseils d'utilisation

Pour choisir la langue d'interrogation cliquer sur Language dans le bandeau à gauche. L'interface passe alors en français, avec un autre clic, elle passe en allemand¹.

Il existe plusieurs critères d'interrogation :

| | |
|------------|--|
| Auteur | Recherche par nom d'auteur des textes de la base |
| Titre | Recherche par titre d'œuvres contenues dans la base |
| Série | Recherche limitée à une ou plusieurs de 6 grandes séries des MGH (Leges, Diplomata, Epistolae, Scriptores, Antiquitates, Alia) |
| Sous-série | Recherche limitée à une ou plusieurs collections et sous-collections des MGH |
| Siècle | Recherche par datation de l'œuvre |
| Forme(s) | Recherche dans le texte intégral les occurrences du mot |

Recherche par mots

La recherche par mot est le mode de recherche privilégié dans la base de données. Vous pouvez cependant demander directement l'affichage d'un texte en passant par les index auteur et titres.

Pour faire votre recherche, vous pouvez au choix :

1. Passer par les index :

- par Index pour les champs Auteur, Titre, Série, Sous-série, Siècle. Vous pouvez alors chercher par Ligne ou Forme (mot clé). Pour ces champs, il est préférable de toujours passer par les index.
- par Index ou par Sélection pour les Forme(s). Index permet d'avoir une liste alphabétique. Sélection d'obtenir une liste de mots correspondant à l'énoncé saisi dans la case soit par Chercher.

Il est possible de sélectionner plusieurs termes dans un même index (Cocher les termes à sélectionner et cliquer sur Sélectionner. L'opérateur booléen « ou » sera automatiquement généré) ou croiser les différents critères grâce aux opérateurs en bout de champ.

¹ Si on utilise l'interface en anglais ou en allemand, les opérateurs booléens seront and, or et not ou und, oder, nicht.

2. Rédiger directement votre recherche dans le champ mot

Le logiciel effectue la recherche sur la chaîne de caractères que vous avez saisie, sur l'expression exacte.

Pour combiner des termes non juxtaposés dans la phrase, utiliser des **opérateurs booléens ou de proximité**.

Les opérateurs booléens sont « et » (ou « + »), « ou » (ou « , »), « non » (ou « # »).

Les opérateurs de proximité sont « / » et « % ». /n a b : les mots a et b sont séparés par n mots au maximum. %n a b : a et b sont séparés par n mots au maximum et a est positionné avant b.

Par défaut la recherche s'effectue sur une phrase. En cochant Recherche des formes dans un ensemble de 3 phrases, la recherche des critères combinés par « et » ou « sauf » s'effectue non pas sur une phrase mais sur un ensemble de trois phrases.

Les **troncatures** sont possibles. « * » remplace 0, 1 ou plusieurs caractères ; « ? » remplace 1 caractère. Les troncatures s'emploient au début, dans ou à la fin des mots exclusivement.

Il est conseillé d'utiliser ces troncatures pour les variantes de graphies. Néanmoins, lors de vos recherches, vous pouvez utiliser **v** ou **u** aussi bien que **i** ou **j**. Lorsque la case **Vérification des formes** est sélectionnée, *eMGH* vérifie et confirme que la forme introduite apparaît bien dans l'index général des *MGH* avant de lancer la recherche. Ceci permet de vérifier la pertinence des différents critères de recherche.

Vous pouvez aussi croiser la recherche par mot avec les autres critères (par ex. : auteur et mots...). Par défaut l'opérateur booléen entre les champs est et. Il est possible de sélectionner ou et non en utilisant le menu déroulant en tête de champ.

Pour effectuer une **nouvelle recherche**, cliquer sur rechercher dans le menu à gauche.

Résultats, impression, export

- Faire afficher la liste les résultats

Pour obtenir le nombre de résultats, cliquer sur Nbre de résultats en bas à gauche.

Pour visualiser les résultats, cliquer sur Rechercher. Vous pouvez aussi cliquer sur Nombre / Série afin d'avoir une répartition des résultats entre les 6 séries des MGH. Cliquer ensuite sur le bouton d'une des séries pour afficher les résultats liés à celle-ci.

- Liste des résultats

La liste des résultats abrégés s'affiche à raison de 10 résultats par page. Cette liste contient les références de l'œuvre et du volume des MGH et le contexte des formes cherchées, formes elles-mêmes surlignées en jaune. Cliquer sur l'icône « livre ouvert » pour faire apparaître le Mémento (= information bibliographique et chronologique).

Vous pouvez **sélectionner** des notices, en cochant les cases situées à gauche des résultats.

- Afficher la référence complète

Cliquer sur le titre.

Possibilité de sélectionner avec la souris un mot ou un groupe de mot, puis de relancer la recherche à partir de ce(s) terme(s) en cliquant ensuite en bas à droite de l'écran sur Copier / Rechercher.

De même, avec cette sélection, vous pouvez Consulter la DLD = *Database of Latin Dictionaries*, i.e. *Blaise Patristic* (Dictionnaire latin-français des auteurs chrétiens, 1954, 1967, 2005), avec possibilité d'étendre la recherche au *Firmini Verris Dictionarius* (Dictionnaire médiéval latin-français, 1440).

- Impression

Impression de listes de 10 résultats avec le navigateur Internet.

Impression d'une référence complète avec l'icône « Imprimante » du logiciel.

Impression des résultats sélectionnés dans la liste des résultats, en cliquant sur le bouton Exporter dans le bandeau à gauche., puis sur Imprimer. Définir les éléments à imprimer : Mémento, Critère de recherche, Longueur du contexte (dans la limite de 10 phrases précédentes et suivantes).

- Envoi par mail (ne fonctionne pas pour le moment ; problème signalé)

Envoi des résultats sélectionnés, en cliquant sur le bouton Exporter dans le bandeau à gauche, puis sur Mail.